



Patenschaft für Brunnen, Ehrengräber & besonderer Örtlichkeiten.

Liebe Bürgerinnen und Bürger von Ballrechten-Dottingen,

als Kind der Gemeinde kann ich mich noch an eine Zeit erinnern, als unsere Brunnen im Glanze blühender Blumen die Aufmerksamkeit und Freude für das Schöne in uns weckte.

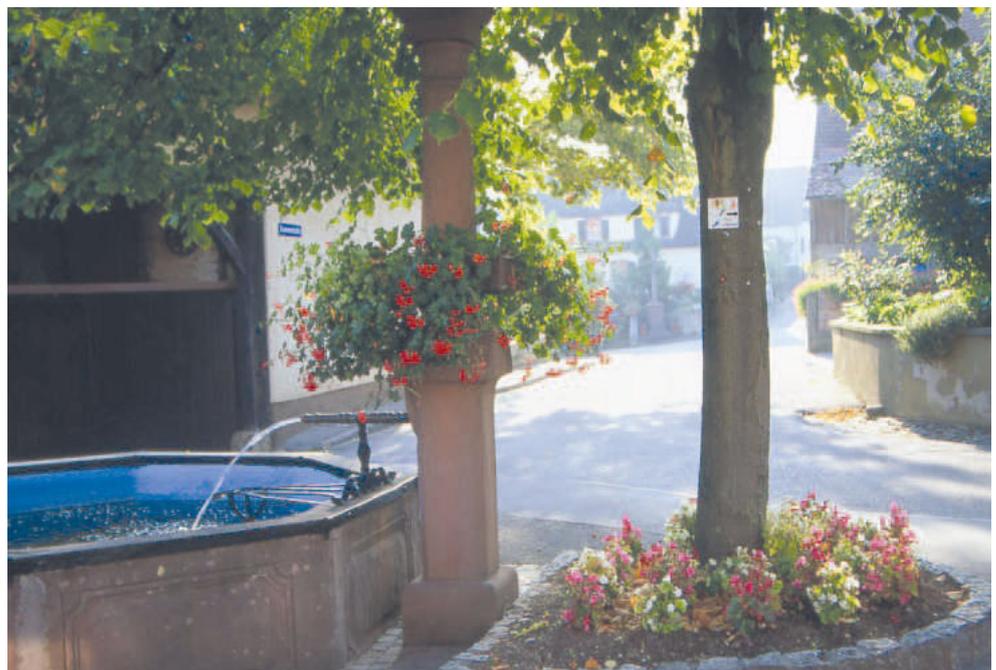
Lassen sie uns unsere Gemeinde wieder erblühen und übernehmen sie eine Patenschaft.

Die Patin/der Pate kümmert sich um die Gestaltung und Pflege und die Gemeinde trägt die Kosten.

Wir suchen Patenschaften für die Brunnen unserer Gemeinde und die Ehrengräber auf dem Friedhof. Es gibt noch weitere besondere Orte, welche gerne geschmückt werden können.

Bei Interesse eine Patenschaft zu übernehmen, melden sie sich gerne bei Frau Schopferer auf dem Rathaus, Tel. 5617-12 oder per Mail: gemeinde@ballrechten-dottingen.de

Ihr
Patrick Becker
Bürgermeister



NOTRUF- BEREITSCHAFTSDIENSTE DER ÄRZTE & APOTHEKEN

Für alle Notfalldienste gilt an Wochenenden und Feiertagen
rund um die Uhr, an Werktagen 18.00 - 08.00 Uhr

POLIZEI

Notruf (Überfall, Verkehrsunfall) 110
Polizeiposten Heitersheim 5076733

FEUERWEHR

Feuerwehrkommandant Marc Eberlin 694542
Stellv. Kommandant Markus Karrer 0172/6270378

WICHTIGE TELEFONNUMMERN

Ärztlicher Notfalldienst

von Samstag 8.00 Uhr bis Montag 8.00 Uhr 116 117

Notarzt

Unfallrettungsdienst und Krankentransporte: 112
DRK-Kreisverband Müllheim Rettungswachen Müllheim - Bad
Krozingen - Kandern

Zahnärztlicher Notfalldienst

In dringenden Fällen ist der zahnärztliche Notfalldienst
(Sprechstunde in der Praxis von 10.00 bis 11.00 Uhr) unter der
Rufnummer (DRK Freiburg) zu erfahren 01803 222555-40

Tierärztlicher Notdienst

Markgräflerland 07631/36536

Vergiftungs-Info-Zentrale 0761/19240

Wassermeister Guido Zimmermann 8048

Pflegestützpunkt Südlicher Breisgau 07633/8090856

STÖRUNGSSTELLE

Energieversorgung badenova

Stördienst Gasversorgung 0800 2 767 767
Erdgas-Beratung: Hermann Meier 07634/3194

Strom

Energiedienst Netze GmbH 07623/ 92-1800
Störungsnummer 07623/ 92-1818

BÜRGERMEISTERAMT

Telefon 07634 5617-0
Fax 07634 5617-99

www.ballrechten-dottingen.de
gemeinde@ballrechten-dottingen.de

Christina Derr	Bürgeramt, Standesamt	5617-11
Heike Schopferer	Sekretariat, Tourist-Info, Amtsblatt	5617-12
Ines Häring	Hauptamt, Bauamt	5617-13
Patrick Becker	Bürgermeister	5617-14
Carina Langer	Gemeindekasse	5617-15
Sara Ardel	Rechnungsamt	5617-16
Raphaela Grathwol	Rechnungsamt	5617-29
Nicola Seywald	Steueramt	5617-18
Stefanie Brenn	Mitarbeiterin	5617-17
Susanne Hofmann	Bauamt, Flüchtlinge	5617-28

Unsere Öffnungszeiten:

Montag, Mittwoch - Freitag: 8.00 - 12.00 Uhr
Dienstag: 7.00 - 12.00 Uhr
Montag und Mittwoch: 14.00 - 16.00 Uhr
Donnerstag: 14.00 - 18.00 Uhr

WERTSTOFFANNAHMETERMINE AUF DEM BAU- UND RECYCLINGHOF

Freitags: 17:00 Uhr - 19:00 Uhr
Samstags: 09:00 Uhr - 11:00 Uhr
Bitte beachten Sie:
Die Kontaktbeschränkungen sind weiterhin gültig!

NÄCHSTE LEERUNGEN

Restmüll: Samstag, 23.05.2020
Gelber Sack: Donnerstag, 28.05.2020
Biotonne: Donnerstag, 04.06.2020

ÖFFNUNGSZEITEN DER SCHNITTGUT - SAMMELSTELLE SULZBURG

Die Schnittgut-Sammelstelle Sulzburg ist ab sofort wieder geöffnet:

Öffnungszeiten: März bis Oktober:
Freitag 16:00 - 18:00 Uhr
ganzzjährig: Samstag 14:00 - 16:00 Uhr

CORONA-HOTLINE DES DIAKONISCHEN WERKS

Telefon, Begleitung und Ansprache
Werktäglich 9-13/14-16 h 07661/938430

APOTHEKENNOTDIENST

Donnerstag, 21.05.2020
Bad-Apotheke im Paracelsus-Haus, Freiburger Str. 20
Bad Krozingen, Tel. 07633/150150

Freitag, 22.05.2020
Kirchberg-Apotheke, Jengerstr. 13
Ehrenkirchen, Tel. 07633/8794

Fridolin-Apotheke, Müllheimer Str. 23
Neuenburg, Tel. 07631/793700

Samstag, 23.05.2020
Rebland Apotheke, Basler Str. 24
Schallstadt-Wolfenweiler, Tel. 07664/6371

Hense'sche Apotheke, Luisenstr. 2
Badenweiler, Tel. 07632/892121

Sonntag, 24.05.2020
Zollmatten-Apotheke, Poststr. 22
Heitersheim, Tel. 07634/510511

Blauen-Apotheke, Freiburger Str. 15
Schliengen, Tel. 07635/8262575

Montag, 25.05.2020
Batzenberg Apotheke, Basler Str. 82
Schallstadt, Tel. 07664/60180

Apotheke am Zöllinplatz, Zöllinplatz 4
Badenweiler, Tel. 07632/891576

Dienstag, 26.05.2020
Malteser-Apotheke, Im Stühlinger 16
Heitersheim, Tel. 07634/2039

Fohmann'sche Apotheke, Eisenbahnstr. 13
Schliengen, Tel. 07635/556

Mittwoch, 27.05.2020
Hebel-Apotheke, Werderstr. 31a
Müllheim, Tel. 07631/2253

Schneckenal-Apotheke, Schwabenmatten 3
Pfaffenweiler, Tel. 07664/600900

IMPRESSUM

Herausgeber: Gemeindeverwaltung Ballrechten-Dottingen

Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil:
Bürgermeister Patrick Becker o.V.i.D.

Verantwortlich für die Fraktionsmitteilungen:
Die jeweilige Fraktion bzw. die/der Vorsitzende der jeweiligen Fraktion

Verantwortlich für die Kirchen- und Vereinsmitteilungen:
Die jeweilige Kirche bzw. die/der Vorsitzende des jeweiligen Vereins.
Für die Veröffentlichung von Vereins- und anderen Mitteilungen wird keine Gewähr übernommen.

Für den Anzeigenteil/Druck und Verlag:
Primo Verlagsdruck, Anton Stähle GmbH & Co. KG, Messkircher Str. 45, 78333
Stockach, Tel.: 07771/9317-11, Fax: 07771/9317-40,
Email: anzeigen@primo-stockach.de, www.primo-stockach.de

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Einladung zur öffentlichen Gemeinderatssitzung

Am Donnerstag, **28.05.2020**, findet um 19:00 Uhr die nächste öffentliche Sitzung des Gemeinderats in der Castellberghalle statt.

Die Tagesordnung wird im nächsten Amtsblatt bekannt gegeben. Außerdem ist die Tagesordnung ab

Mittwoch, 20.05.2020, auf unserer Homepage unter www.ballrechten-dottingen.de eingestellt und an der Glaswand beim Haupteingang des Rathauses ausgehängt.

Die Bevölkerung ist zur Sitzung herzlich eingeladen.

Das Rathaus ist am Freitag, 22.05.2020, geschlossen.

Wir bitten um Ihr Verständnis.
Ihre Gemeindeverwaltung

Wussten Sie schon....

... dass die Annahmestellen für Schnittgut und Recyclingstoffe eine Einrichtung der Abfallwirtschaft Breisgau-Hochschwarzwald (ALB) ist.

Hierzu sollte man wissen, dass die ALB für den Betrieb der Annahmestellen zuständig und verantwortlich ist. Die Gemeinde und die Mitarbeiter vor Ort sind angewiesen, sich strikt an die Vorgaben der ALB zu halten.

Hierfür werden die Mitarbeiter regelmäßig geschult, um die aktuellen Abfallgesetze und Anordnungen umsetzen zu können.

Bitte entschuldigen Sie, wenn es mal zu einer unbefriedigende Situation kommt und helfen Sie uns mit Ihrem Verständnis, weiterhin einen Entsorgungsstandort anbieten zu können.

Die Annahmestellen sind übrigens für alle Haushalte des Landkreises geöffnet.

Näheres finden Sie auf der Homepage der ALB.
www.breisgau-hochschwarzwald.de

DER NÄHE DEN VORRANG GEBEN

Auch die **Türe** ist wieder offen!

Ab Donnerstag, 21.05.2020, sind wir zu den gewohnten Öffnungszeiten ab 17.30 Uhr wieder da.



Natürlich halten wir uns an die Hygiene- und Abstandsregeln. Wir freuen uns, Sie wieder in unserem Gasthof willkommen zu heißen. Den Abholservice bieten wir Ihnen weiterhin auch gerne an.

Herzliches Dankeschön an alle die uns in dieser Zeit unterstützt haben.

Wir sind überwältigt von dem Miteinander.

Ihre Familie Reiner, Gasthof zum Engel



Wer träumt vom Urlaub in diesem Jahr?

+++ Malaktion für Kids und Teens bis 14 Jahren: Malt euer Lieblings-Urlaubsmotiv +++

Hallo liebe Kinder aus Ballrechten-Dottingen,

kein Kindergarten, keine Schule keine Urlaubsreise in Sicht Euch ist momentan langweilig ?

Dann ist es nun an der Zeit kreativ zu sein. Malt uns doch einfach ein tolles DIN A 4-Bild mit Eurem Lieblings-Urlaubsmotiv. Anschließend gebt Ihr das Bild bis spätestens 21. Mai zwischen 10-15 Uhr in der Reiselounge Eilers ab oder Eure Eltern scannen das Bild ein und mailen uns das an die Mailadresse info@reiselounge-eilers.de

Jeder kleine Künstler bekommt auf jeden Fall eine kleine Überraschung (sofern der Namen mit Anschrift auf der Rückseite des Bildes angegeben wird). Zusätzlich nimmt auch jeder Künstler an einer Verlosung (Glücksfee ist der Bürgermeister) mit 5 tollen Preisen teil.

Teilnehmen kann jedes Kind aus Ballrechten-Dottingen bis einschließlich 14 Jahren. Alle Bilder werden im Schaukasten der Reiselounge Eilers in der Neuen Kirchstrasse 7 ausgehängt.

Wir freuen uns auf viele tolle Bilder!

Patrick Becker Annette Eilers
Bürgermeister Reiselounge Eilers_



Ein Hinweis zum Datenschutz:

Die persönlichen Daten werden nur für die Zusendung der Preise verwendet und nach der Aktion gelöscht. Mit der Teilnahme stimmen Sie einer anonymen Veröffentlichung des Bildes ausschließlich durch uns zu. Wenn gewünscht, dürfen Sie auch den Namen Ihres Kindes und auch das Alter auf das Bild schreiben.

MITTEILUNGEN DER KIRCHEN

Kath. Pfarramt Seelsorgeeinheit Heitersheim



Katholische Gottesdienste in der Seelsorgeeinheit HEITERSHEIM und Mitteilungen für Ballrechten-Dottingen

Liebe Gemeindemitglieder!

Seit dem 17. Mai feiern wir wieder behutsam öffentliche Gottesdienste. Der Vorstand des Pfarrgemeinderates hat sich darauf verständigt, dass in einem ersten Schritt jeweils zwei Sonntagsgottesdienste an einem Wochenende in Ballrechten, Eschbach und Heitersheim gefeiert werden und unter der Woche nur eine Messfeier jeweils im Wechsel zwischen Sulzburg und Buggingen stattfinden soll. Ebenso mussten wir die Pläne für die Hochfeste in der nächsten Zeit (s. Gottesdienstordnung unten) ändern. Außerdem finden vorerst keine Andachten, Rosenkranz-Gebete u.ä. statt.

Die Instruktion, die dazu aus dem Ordinariat Freiburg an alle Seelsorgeeinheiten ergangen ist, und der die Corona-Verordnung des Landes zugrunde liegt, sieht zahlreiche Auflagen und Bestimmungen vor, damit das Risiko von Neuinfektionen so klein wie möglich gehalten werden kann. So muss zwischen Personen, die nicht im gleichen Haushalt leben, in alle Richtungen ein Abstand von 2m eingehalten werden, ebenso müssen Hygienemaßnahmen eingehalten werden. Somit haben wir nur sehr begrenzt Plätze in unseren Kirchen. Wenn die zur Verfügung stehenden Plätze belegt sind, können leider keine weiteren Personen mehr eingelassen werden. Dieser Umstand verursacht mir regelrecht Bauchschmerzen.

Wenn Sie den Gottesdienst mitfeiern möchten, bitte ich sie vor allem, **sehr frühzeitig** da zu sein! Die Kirchen werden eine halbe Stunde vor Gottesdienstbeginn geöffnet, Ordnerinnen und Ordner werden Ihnen dabei behilflich sein, einen Platz zu finden (der „Lieblingsplatz“ kann nicht garantiert werden).

Ja, wir können wieder öffentlich Gottesdienste feiern! Aber leider mit zahlreichen Auflagen. Für all das bitte ich Sie von ganzem Herzen um Ihr Verständnis.

Doch bei all dem, und davon bin ich überzeugt, dürfen wir wissen, dass wir unserem Gott vor allem in unserem Herzen begegnen – ob wir in der Kirche sind, oder auch zu Hause.

Sie werden auch weiterhin auf unserer Homepage und in den Kirchen Impulse für die Sonntage, die Hochfeste und Maiandachten vorfinden. Ebenso möchte ich dazu ermutigen, auch die Möglichkeit des Mitfeierns von Gottesdiensten im Fernsehen und im Internet (www.ebfr.de) zu nutzen, genauso auch, zu Hause einen Hausgottesdienst zu feiern. Ich wünsche Ihnen allen eine gute Zeit, bleiben Sie gesund und behütet!

Ihr Christian Nötzel, Pfarrer

Samstag, 23. Mai

Lesung: Apg 18,23-28
Evangelium: Joh 16,23b-28

Sonntag, 24. Mai 7. Sonntag der Osterzeit

09:00 Ballrechten Messfeier
10:45 Heitersheim Messfeier

Montag, 25. Mai

Lesung: Apg 19,1-8
Evangelium: Joh 16,29-33

Dienstag, 26. Mai

Lesung: Apg 20,17-27
Evangelium: Joh 17,1-11a

Mittwoch, 27. Mai

19:00 Buggingen Messfeier

Donnerstag, 28. Mai

Lesung: Apg 22,30; 23,6-11
Evangelium: Joh 17,20-26

Freitag, 29. Mai

Lesung: Apg 25,13-21
Evangelium: Joh 21,15-19

Im Gedenken an die Verstorbenen der Familien Graß, Höfler, Schilling

Samstag, 30. Mai

- Renovabis - Kollekte -
18:00 Ballrechten Messfeier

Sonntag, 31. Mai Pfingstsonntag

• Renovabis-Kollekte -

09:00 Eschbach Messfeier

10:45 Heitersheim Messfeier

Mitteilungen für Ballrechten-Dottingen

Öffnungszeiten der Pfarrbüros

- Derzeit sind unsere Pfarrbüros für den Publikumsverkehr geschlossen, aber das Heitersheimer Pfarrbüro ist für Sie da. Bitte setzen Sie sich telefonisch oder per Email mit uns in Verbindung.

Telefon 07634/551615

Email: kath.pfarramt@seelsorgeeinheit-heitersheim.de

- Informieren Sie sich bitte auch über unsere Homepage - dort finden Sie auch Impulse, Angebote und Anregungen.

www.seelsorgeeinheit-heitersheim.de

Nachruf Christel Thums

Am 16. April 2020 verstarb im Alter von 77 Jahren Frau Christel Thums, die über viele Jahrzehnte als Mesnerin in St. Bernhard in Sulzburg tätig war.

1943 in Altzedlitsch/Sudetenland geboren, musste die Familie in den Kriegs- und Nachkriegswirren die Heimat verlassen und kam nach Schnelldorf in Unterfranken.

Dort lernte sie den kriegsversehrten Pfarrvikar Heinrich Kaufmann kennen, und führte, auch wenn ihr Vater nicht unbedingt damit einverstanden war, seinen Haushalt.

Als Pfarrer Kaufmann nach Sulzburg ging, kam sie mit ihm mit. In den Analen ist mit dem Datum vom 01.05.1968 zu lesen, dass „Pfarrer Kaufmann und sein Fräulein“ jetzt in Sulzburg in der Wohnung der Kirche eingezogen sind.

Christel Thums hatte es sich zur Aufgabe gemacht, die 1966 neu errichtete St. Bernhardskirche mit Leben zu füllen. So kümmerte sie sich bis 2010 verantwortungsvoll um die Sauberkeit im Haus, in den Sälen und in der Kirche selbst, versah den Mesnerdienst, kümmerte sich um handwerkliche Helfer und war Vermittlerin von Kontakten im Ort.

In ihrer Sorge um das kirchliche Leben in Sulzburg war es für sie eine Selbstverständlichkeit, sich um die Gemeindemitglieder zu kümmern. So übernahm sie Besuche bei den Menschen vor Ort, machte Krankenbesuche und kümmerte sich auch um diejenigen, die im damaligen Krankenhaus und jetzigen Pflegeheim waren. Die Ministranten lagen ihr am Herzen, genauso wie die Kinder, die sie bei den jährlich stattfindenden Sternsingeraktionen betreute. Darüber hinaus engagierte sie sich auch beim Verband der Pfarrhaußhalterinnen auf Dekanats- und Diözesanebene.

Durch ihr vielfältiges Engagement und ihre originelle und unnachahmliche Art gab sie während ihres Dienstes der Kir-

che in Sulzburg ihr Gesicht. Auch in ihrem Ruhestand kümmerte sie sich um die Belange rund um das Kirchengebäude und versah weiterhin den Mesnerdienst. Seit vergangenem Sommer schränkte ihre Gesundheit ihren Tatendrang ein, doch dadurch ließ sie sich nicht entmutigen. Sie erholte sich, bis an Weihnachten ein Sturz die weitere Tätigkeit verhinderte. Trotz aller Einschränkung und Krankheit stand Christel Thums für eine erlebbare Kirche in Sulzburg. Für all ihr unermüdetes Tun, ihren treuen Dienst und ihr Engagement weit über 50 Jahre hinaus sei ihr von ganzem Herzen gedankt! Möge sie jetzt das Schauen, woran sie immer geglaubt hat, und das ewige Leben in Gottes alles umfassender Liebe und Geborgenheit haben! Christian Nötzel, Pfarrer

Renovabis - Kollekte

Kirchliche Solidarität erbittet in diesen Tagen das Osteuropa-Hilfswerk Renovabis. Denn die Folgen des Corona-Virus treffen auch die Renovabis-Pfingstaktion. Durch die weiterhin starken Beschränkungen des öffentlichen Lebens sind kaum Veranstaltungen in unseren Gemeinden möglich und die Zahl der Gottesdienstbesucher bleibt eingeschränkt. Dennoch geht die Arbeit in den zahlreichen Hilfsprojekten weiter. Menschen in zahlreichen Ländern Mittel-, Ost- und Südosteuropas, sind auf unsere Solidarität angewiesen. Daher wenden wir uns heute mit folgender Bitte an Sie: Unterstützen Sie die Kollekte großzügig bzw. spenden Sie Ihre Kollekte direkt an Renovabis.

Das geht per:

www.renovabis.de/pfingstspende
oder: Renovabis e.V.

Bank für Kirche und Caritas eG
DE94 4726 0307 0000 0094 00
GENODEM1BKC

Gerne können Sie auch einen Briefumschlag mit „Spende für Renovabis“ kennzeichnen und in den Briefkasten des Pfarrbüros Heitersheim einwerfen. Auch können Sie Ihre Spende an den Pfingstgottesdiensten in die dort aufgestellten Spendenkörbchen geben.

Bürozeiten Kath. Pfarramt Heitersheim:

Montag bis Freitag 9:00 - 11:00 Uhr
Montag bis Donnerstag 14:00 - 16:00 Uhr
Nutzen Sie auch die Möglichkeit, auf den Anrufbeantworter zu sprechen. Wir melden uns schnellstmöglich
79423 Heitersheim, Johanniterstraße 74
Tel. 07634/551615 Fax 07634/551628
kath.pfarramt@seelsorgeeinheit-heitersheim.de
www.seelsorgeeinheit-heitersheim.de

Evang. Pfarramt Sulzburg



Evangelische Kirchengemeinden Sulzburg mit Ballrechten-Dottingen und Laufen mit St. Ilgen

Halleluja! Wie feiern wieder Gottesdienste in unseren Kirchen, wenn auch anders als gewohnt. Hier nur einige Hinweise für die nächsten Wochen und vielleicht auch länger. Alle Gottesdienste dauern ungefähr 30 Minuten. Das gilt auch für die Gottesdienste im Freien. Sollte es regnen, werden alle Gottesdienste auch kurzfristig in die Kirche verlegt. Musikalisch denken wir an Musik für Orgel, Klavier, Bläser, Bandoneon oder Geige. An den Wochenenden ist die Predigt am Abend und am Morgen dieselbe. Bringen Sie, wenn möglich Ihr eigenes Gesangsbuch mit. Wir dürfen zwar noch nicht singen, aber Texte mitlesen, das geht. Die Zahl der Teil-

nehmenden ist begrenzt, wir sind aber der Meinung, dass genug Raum ist in unseren Kirchen für alle, die kommen wollen. Und für draußen haben wir inzwischen viele Stühle. Von daher: Herzliche Einladung!

Und hier die verschiedenen Varianten. Die aktuellen Termine erfahren Sie in den jeweiligen Mitteilungsblättern oder auf unserer Webseite.

Variante 1

Sonntag 10.00 Uhr, St. Cyriak
Gottesdienst am Sonntagmorgen unter dem Dach der Kirche

Variante 2

Sonntag 10.00 Uhr vor der Kirche St. Cyriak und zwischen den Gräbern
Gottesdienst am Sonntagmorgen unter dem Dach des Himmels

Variante 3

Samstag 19.00 Uhr, St. Cyriak
Gottesdienst am Samstagabend unter dem Dach der Kirche oder im Freien vor der Kirche
Dieser Gottesdienst ist ein zusätzliches Angebot. Er findet jeden Samstag in Sulzburg statt außer an den Samstagen, an denen wir in Laufen in der Johanneskirche am Abend Gottesdienst feiern. Nach einer Phase der Erprobung werden wir im Kirchengemeinderat beraten, ob wir diesen Gottesdienst beibehalten oder nicht.

Variante 4

Sonntag 10.00 Uhr Pfarrgarten Sulzburg
Gottesdienst am Sonntagmorgen unter dem Dach des Himmels

Variante 5

Sonntag 9.00 Uhr St. Ägidius(Christi Himmelfahrt und Pfingstmontag 10.00 Uhr)
Gottesdienst am Sonntagmorgen unter dem Dach der Kirche

Variante 6

Samstag 19.00 Uhr Johanneskirche in der Regel an jedem 3. Samstag im Monat
Gottesdienst am Samstagabend unter dem Dach der Kirche

Herzlich laden wir ein:

Donnerstag, 21.05.2020 Christi Himmelfahrt

10:00 Gottesdienst in St. Ägidius
St. Ilgen / St. Ägidius Pfrn. E. Böhme

Samstag, 23.05.2020

19:00 Abendgottesdienst VOR St. Cyriak
Sulzburg Pfrn. E. Böhme

Sonntag, 24.05.2020

10:00 Gottesdienst VOR St. Cyriak
Sulzburg. Cyriak Pfrn. E. Böhme

Sonntag, 31.05.2020 Pfingstsonntag

10:00 Gottesdienst Pfingstsonntag
Im Pfarrgarten
Sulzburg / Pfarrgarten Pfrn. E. Böhme

Montag, 01.06.2020 Pfingstmontag

10:00 Gottesdienst in St. Ägidius
St. Ilgen / St. Ägidius Pfrn. E. Böhme

Wichtige Hinweise

Unsere Kirchen St. Cyriak in Sulzburg und St. Ägidius in St. Ilgen sind tagsüber geöffnet.

Das ökumenische Abendgebet geht weiter. Jeden Abend außer am Sonntag.

Alle, die zuhause beten wollen, finden Anregungen dazu auf unserer Internetseite www.evangel-sulzburg-laufen.de und unter www.ekiba.de/kirchebegleitet

Das Pfarrbüro ist zurzeit geschlossen. Telefonisch und per mail sind wir aber erreichbar und gerne für Sie da.

Mails mit seelsorgerlichem Anliegen bitte ich an folgende Adresse zu senden: eva.boehme@kbz.ekiba.de

Aktuelle Informationen finden Sie auf unserer Homepage.

Telefon im Pfarrbüro: 07634 / 59 21 79
Homepage: www.evangel-sulzburg-laufen.de
E-Mail: pfarramt@sankt-cyriak.de

VEREINE

Sportverein Rot-Weiss



Burger zum Abholen im Clubheim!

Nach wiederum positiver Resonanz setzen wir in dieser Woche an 2 Tagen unsere Burger Aktion fort!



Vatertag

Donnerstag, 21. Mai 2020 17.00h - 20.00 Uhr

Freitag, 22. Mai 2020 17.00h - 20.00 Uhr

Nur nach telefonischer Vorbestellung ab 16.00 Uhr möglich!

Die Nummer gegen den Hunger: **07634 / 8080**

„1969er“ Pulled Pork Burger mit Pommes	8.50€
„Schmiede Burger“ Classic mit Pommes	8.00€
Currywurst Sansibar	5,00€



Wir freuen uns auf Euren Anruf!
 SV Ballrechten-Dottingen



Aktiven Teams nehmen wieder Training auf dem Sportgelände auf!

Die Aktiven Teams des SV Ballrechten-Dottingen nehmen das Training individuell oder in Gruppen von maximal fünf Personen auf dem Sportgelände ab kommenden Montag, 18. Mai 2020, unter strengen Auflagen wieder auf. Natürlich sollen dabei die Vorgaben umgesetzt werden, dafür wurde extra ein umfangreiches Konzept durch den SV zusammen mit Bürgermeister Patrick Becker ausgearbeitet. Es ist ein erstes Herantasten und testen unserer Fußballer an die neue Situation.

Die daraus entstehenden Lerneffekte und Erfahrungen sind wichtig, um in absehbarer Zeit auch unseren Jugendteams wieder die Möglichkeit zu geben individuelles Fußballtraining auf unserer Sportanlage zu ermöglichen.

AUS DER NACHBARSCHAFT

Kriminalität: Trickdiebe beim Einkaufen

Raffinierte Ganoven nutzen allzu sorglosen Umgang beim Einkaufen

Rat der Polizei: Geldbörse immer körpernah tragen

Im Vergleich zum Vorjahreszeitraum registriert man beim Polizeipräsidium Freiburg eine enorme Häufung in Bezug auf Trickdiebstähle beim Einkaufen. Durch gezielte Ablenkung gelingt es Ganoven immer wieder, unbedarfte Bürgerinnen oder Bürger beim Einkaufen im Discounter oder auf dem Parkplatz zu bestehlen.

Allzu sorgloser Umgang mit der Handtasche oder Geldbörse

In der Betrachtung der einzelnen Fälle stellen die Ermittler immer wieder einen allzu sorglosen Umgang mit der eigenen Handtasche oder der Geldbörse fest. Dies bringt Diebe in Vorteil, weshalb Kriminalrat Achim Hummel, der Chefpräventor des Präventionsreferats der Polizei Freiburg, rät: „Lassen Sie sich nicht ablenken und tragen Sie die Geldbörse stets körpernah“. Besonders leicht wird es Ganoven gemacht, wenn die Geldbörse sorglos im Einkaufswagen liegen gelassen wird.

PIN der Geldkarte im Kopf mitführen: Nicht im Geldbeutel!

Auffallend oft kommt es im Anschluss an den Diebstahl zu einer betrügerischen Geldabhebung an einem Geldausgabautomaten. Der Grund hierfür: Viele Menschen führen die vierstellige PIN der Geldkarte im Portemonnaie mit. Dieser Fehler ist fatal, so Achim Hummel. Sein Tipp: „Geldkarte und PIN-Nummer niemals gemeinsam aufbewahren“.

Tipps der Polizei

- Legen Sie Geldbörsen nicht sichtbar in den Einkaufswagen.
- Tragen Sie das Portemonnaie stets körpernah.

- Lassen Sie sich nicht ablenken und seien Sie achtsam.
- PIN-Nummer der Geldkarte niemals in der Geldbörse oder Handtasche vermerken.

Weitere Vorbeugungstipps erhalten Sie unter www.polizei-beratung.de

Ihr
 Polizeipräsidium Freiburg
 Referat Prävention
freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de
 0761 / 29608-25

Beratung im Sozialrecht:

Der nächste Sprechtag der VdK Sozialrechtsschutz gGmbH **in Müllheim** mit Andrea Biehler findet am **Dienstag, den 9. Juni von 14 bis 17 Uhr** im Rathaus, Bismarckstraße 3 statt. Die Beratung und rechtliche Vertretung umfasst die Rechtsgebiete aller gesetzlichen Sozialversicherungen (Kranken-, Unfall-, Renten-, Arbeitslosen und Pflegeversicherung). Ebenso werden Mitglieder sowohl im Schwerbehinderten- und sozialen Entschädigungsrecht als auch in der Grundsicherung für Arbeitssuchende und im Alter vertreten. **Eine vorherige Terminvereinbarung unter Tel. 0 76 1 / 50 44 9-0 ist erforderlich.**



WUSSTET IHR SCHON, DASS ...

- ... Christi Himmelfahrt immer an einem Donnerstag gefeiert wird?
Das liegt daran, dass wir dieses Fest immer am 40. Tag nach dem Ostersonntag feiern.
- ... die ersten drei Jahrhunderte lang Christi Himmelfahrt zusammen mit dem Pfingstfest gefeiert wurde?
Seit dem 4. Jahrhundert ist Christi Himmelfahrt ein eigenständiger, christlicher Feiertag.
- ... an Christi Himmelfahrt der Priester in den Messen ein weißes Gewand trägt?
Das österliche Weiß ist die liturgische Farbe des Lichts.

SAFTIGER KAROTTEN- RHABARBER-KUCHEN

ZUTATEN

FÜR CA. 12 STÜCKE

Teig:

100 g Butter, weich
125 g Zucker
1 Päckchen Vanillezucker
1 Msp. Salz
3 Eier
200 g Karotten
150 g gemahlene Haselnüsse
125 g Mehl
1 TL Backpulver

Füllung:

100 ml Sahne
4 kleine Eier
125 g Zucker
½ Päckchen Vanillezucker
1 Mark einer Vanilleschote
450 g Rhabarber
2 EL Zucker zum Bestreuen
Puderzucker zum Bestäuben



ZUBEREITUNG

Karotten und Rhabarber waschen und schälen, dann Karotten reiben und Rhabarber würfeln. Beides getrennt in 2 Tellern bzw. Schüsseln bereitstellen.

Butter rühren, bis sich Spitzchen bilden. Zucker, Vanillezucker und Salz dazurühren. Eier hinein und rühren, bis die Masse hell ist. Karotten und gemahlene Nüsse dazumischen. Mehl und Backpulver darauf sieben, unterrühren.

Teig in der vorbereiteten Form glattstreichen, seitlich bis ca. 2 cm unter den Rand hochziehen.

Für die Füllung alle Zutaten (bis auf Zucker und Puderzucker) mit dem Vanillemark verrühren. Erst den Rhabarber, dann den Guss auf dem Teig verteilen. Mit Zucker bestreuen.

In der unteren Hälfte des auf 180°C vorgeheizten Ofens 60-70 Minuten backen. Auf dem Gitter anschließend auskühlen lassen. Mit Puderzucker bestäuben.

1 Stück enthält ca. 345 kcal.

TIPPS & TRICKS

Für Rhabarber charakteristisch ist die fruchtig-säuerliche Note. Jede Marmelade, jeder Kompott oder Kuchen wird durch die Stangen zum besonderen Genuss. Übrigens: Bereitet man Rhabarber und saure Obstsorten mit etwas Natron zu, so mindert dies die Fruchtsäure und die im Rezept angegebene Zuckermenge lässt sich reduzieren. Frisch ist Rhabarber, wenn am Ende der festen Stängel auf Druck Saft herauskommt. Das Frühlingsgemüse enthält reichlich Vitamin C fürs Immunsystem, Vitamin K für Knochen und Muskeln, Kalium, Magnesium, Phosphor, Eisen und den Ballaststoff Pektin, der die Verdauung fördert. Außerdem haben 100 g Rhabarber nur rund 13 Kalorien.



WIR LASSEN SIE ENTSCHIEDEN... UNSERE AKTION GEHT IN DIE VERLÄNGERUNG!


$$4 + 2 = 6$$

oder

$$3 + 1 = 4$$

■ Aktionscode P-2020-05

**SICHERN SIE
SICH JETZT
IHREN RABATT!**
Bitte Aktionscode
P-2020-05* angeben.

WIR LASSEN SIE ENTSCHIEDEN... UNSERE BELIEBTESTE AKTION GEHT IN DIE VERLÄNGERUNG.

Aufgrund der aktuellen Lage, haben wir unsere Aktion in die Verlängerung geschickt. Und gleichzeitig können Sie entscheiden, ob Sie 6 oder 4 Anzeigen schalten möchten. **Wählen Sie selbst...**

4 + 2 = 6 Anzeigen oder 3 + 1 = 4 Anzeigen

**Unsere Aktion gilt vom 20.4. - 29.5.20
in den Kalenderwochen 17 bis 22.**

Es gelten unsere AGB (siehe www.primo-stockach.de) und unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen. *Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Ihre Anzeigenschaltung muss durch sechs teilbar oder durch vier teilbar sein und in sechs/ vier aufeinanderfolgenden Wochen geschaltet werden. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig. Die zwei günstigsten Ausgaben sind für Sie kostenlos. Bitte Aktionscode P-2020-05 bei der Anzeigenbestellung angeben.

Aufgrund der aktuellen Lage können Sie unsere
„Wir sind für Sie da!“ - Aktion nutzen.
10 % Rabatt auf Ihre nächste Anzeigenschaltung in KW 17 bis 19.
Weitere Informationen finden Sie unter www.primo-stockach.de.

 **PRIMO**
Verlag | Druck | Service

PRIMO-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

 0 77 71 93 17-11

 0 77 71 93 17-40

 anzeigen@primo-stockach.de

 www.primo-stockach.de

AKTION WÄRMEPUMPE - Schnell sein lohnt sich!

Die ersten **30 Neukunden** erhalten einen Bonus in Höhe von **100 €**.

Einfach anrufen, E-Mail schreiben oder vorbei kommen und beraten lassen.

Aktion gültig bis 30.06.

WÄRMEPUMPE TARIF

getrennte Messung vom Haushaltsstrom

- ✓ Preisgarantie bis: **31.12.2021**
- ✓ Grundpreis: **10,00 €/Monat**
- ✓ Arbeitspreis HT: **23,50 Ct/kWh**
- ✓ Arbeitspreis NT: **21,60 Ct/kWh**

WÄRMEPUMPE TARIF

gemeinsame Messung mit Haushaltsstrom

- ✓ Preisgarantie bis: **31.12.2021**
- ✓ Grundpreis: **13,50 €/Monat**
- ✓ Arbeitspreis HT: **25,25 Ct/kWh**
- ✓ Arbeitspreis NT: **24,20 Ct/kWh**



Kontaktieren Sie uns ganz einfach und erhalten ein unverbindliches Angebot!

Marktstraße 1-3 · 79379 Müllheim
Telefon: 07631/936 08-0
service@alemannenenergie.de

Am Schießrain 1a · 79219 Staufen
Telefon 07633 / 933 224-0
www.alemannenenergie.de



stadwerke
müllheimstaufen



Ihre Immobilienexperten in der Region für alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilienbewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf Rentenbasis und Vermietung. Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Erfahrung. Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!

GARANT
IMMOBILIEN

Telefon: 0761 88 85 72-70
freiburg@garant-immo.de
www.garant-immo.de

Erdbeeren, Spargel u.v.m. aus Tunsel von **Neymeyer** Gutes direkt vom Erzeuger!

Stand in Kirchhofen:
Mo. – So. 9.15 – 19.15 Uhr

Stand in Schlatt:
Mo. – So. 9.00 – 19.00 Uhr

Stand in Münstertal:
Di. – So. 9.30 – 19.30 Uhr

Wir für Euch!

s' Buure-Lädele Hofladen

79189 Tunsel · Fon 0 76 33-29 39
www.neymeyers-hofladen.de

Lekses
Physiotherapie

Mobile Krankengymnastik
Bobath, Manuelle Therapie, Lymphdrainage, Massage, alle Kassen nach ärztl. Verordnung

07634-2668

DER REGIONALE KÜCHEN-SPEZIALIST
unsere Leistung macht den Unterschied

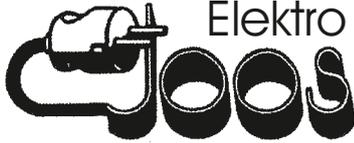
Garant für perfekte Küchen und gutes Wohndesign

Möbel DAU Schliengen

Gutedelstraße 10 · 79418 Schliengen
Telefon 0 76 35/2 00 88

Besuchen Sie uns auch unter:
www.dau-moebel.de

über 40 Jahre



Hof 46
79244 Münstertal
Tel. 0 76 36 / 14 92
www.elektro-joos.de

Installations- u. Gebäudetechnik • Telekommunikation
SAT-Technik • Photovoltaik • Wärmepumpen
Raumklimageräte Festeinbau und Mobil-Geräte

LED-Lichtsysteme - Hausgeräte-Kundendienst

**Fachgeschäft für moderne Hausgeräte
und Unterhaltungselektronik**

Auswahl - Beratung - Lieferservice

- An unsere Anzeigenkunden -

**RUNDUM GUT BERATEN.
ANZEIGENPLANUNG VOR ORT.**

Rufen Sie einfach an. Gerne beraten wir Sie persönlich.

Verlagsbüro Rappenecker

Tel. 07633/ 93336-50 • Fax 07633/ 93336-59
E-Mail: primo@verlagsbuero-rappenecker.de
Im Quellengrund 5 • 79238 Ehrenkirchen



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
Meßkircher Str. 45 • 78333 Stockach
www.primo-stockach.de



**Ihr Ansprechpartner
für anspruchsvolle Immobilien
im Markgräflerland**

Wolfgang Hege

**Staufener Straße 19 | 79189 Bad Krozingen
Telefon 07633 9388585 | stauss-immobilien.de**



Im Mittelfeld 12
79426 Buggingen
www.ds-foltec.de

**Frühlingsrabatt sichern
Telefon: 0 76 31-9 375 475**

Folien für Sonnen-, Sicht- und Einbruchschutz



- Markisen
- Fenster
- Sonnenschutz
- Insektenschutz
- Haustüren
- Altbaurenovierung

Graf & Sohn

Elemente für Ihr Haus
79426 Buggingen - Im Mittelfeld 20
FCN 07631 - 93 89 17 0 - FAX 93 89 17 20
www.achim-graf <https://youtu.be/zkxkNCzoG0>

**Fenster | Rollläden
Dachfenster
Sichere Haustüren
Markisen**

Beratung, Lieferung, Montage
& Service

BOHNY
Bauelemente & Sicherheit

Bohny Bauelemente & Sicherheit GmbH
Federerweg 4 | 79238 Ehrenkirchen
Tel. 07633/800175 | info@bohny-sicherheit.de

DR. PETER UNMÜBIG

RECHTSANWALT



Eigene Stiftung errichten!

- ◆ Beratung/Nachlassplanung
- ◆ Stiftungerrichtung
- ◆ Stiftungsverwaltung

Heute schon Zukunft gestalten - rechtssicher!

Werderstraße 23 ◆ 79379 Müllheim (Zweigst.)
Tel. 07631/93 60 780 ◆ Sekretariat 0761/555055
mail@kanzlei-unmuessig.de ◆ www.mein-rechtsanwalt.eu